

Transposition de la directive de transparence pour la prévoyance professionnelle

(art. 36, let. c, de la loi fédérale sur la procédure administrative; RS 172.021)

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé les décisions suivants:

Décision

du

22 octobre 2004	Generali Personenversicherung, Adliswil
25 octobre 2004	Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich
25 octobre 2004	Patria Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel
26 octobre 2004	Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich
27 octobre 2004	Winterthur Leben, Winterthur
28 octobre 2004	Pax, Schweiz. Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel
29 octobre 2004	Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel
9 novembre 2004	La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne
12 novembre 2004	Providentia, Société d'assurances sur la vie, Nyon

Indication des voies de recours

Cet avis tient lieu, pour les assurés, de notification de la décision. Les assurés qui ont qualité pour recourir en vertu de l'art. 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative (RS 172.021) peuvent attaquer les décisions par un recours à la commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées, Rämistrasse 74, 8001 Zurich. Le mémoire de recours doit être déposé en deux exemplaires dans les 30 jours dès cette publication et doit indiquer les conclusions ainsi que les motifs. Pendant ce délai, la décision d'approbation du tarif peut être consultée auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Friedheimweg 14, 3003 Berne.

23 novembre 2004

Office fédéral des assurances privées

Transposition de la directive de transparence pour la prévoyance professionnelle

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2004
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	46
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	72.021
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.11.2004
Date	
Data	
Seite	6326-6326
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 173

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.